

click below to see the service bulletin /
haga clic a continuación para ver el boletín de servicio:

Please consider supporting St. John's Episcopal Parish in Waterbury, CT, both physically and spiritually by joining us for Sunday morning services and financially by making a pledge to the church for 2024. Thank you!

SIXTH SUNDAY OF EASTER SEXTO DOMINGO DE PASCUA

Considere apoyar a la Parroquia Episcopal de St. John en Waterbury, CT, tanto física como espiritualmente uniéndose a nosotros para los servicios del domingo por la mañana y financieramente haciendo una promesa a la iglesia por 2024. ¡Gracias!

Support St. John's
with a gift



Apoye a St. John's
con un regalo

ST. JOHN'S EPISCOPAL CHURCH ON THE GREEN WELCOMES YOU

MAY 5, 2024

SIXTH SUNDAY OF EASTER

SERVICE OF MORNING PRAYER 9:30 A.M.

Prelude music ~ Prelude in C minor J.S. Bach

Processional Hymn ~ Love divine, all loves excelling Hymnal 657

Opening Sentence BCP 77

Alleluia! Christ is risen.

The Lord is risen indeed. Alleluia!

Confession BCP 79

Let us confess our sins against God and our neighbor.

Most merciful God, we confess that we have sinned
against you in thought, word, and deed,
by what we have done, and by what we have left undone.
We have not loved you with our whole heart;
we have not loved our neighbors as ourselves.
We are truly sorry and we humbly repent.
For the sake of your Son Jesus Christ,
have mercy on us and forgive us;
that we may delight in your will, and walk in your ways,
to the glory of your Name. Amen.

Almighty God have mercy on us, forgive us all our sins through our
Lord Jesus Christ, strengthen us in all goodness, and by the power of
the Holy Spirit keep us in eternal life. *Amen.*

The Invitatory and Psalter BCP 80

Lord, open our lips.

And our mouth shall proclaim your praise.

Glory to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit:
as it was in the beginning, is now, and will be for ever.
Amen. Alleluia.

Antiphon

Alleluia. The Lord is risen indeed: *

Come let us adore him. Alleluia.

Christ our Passover

BCP 83

Alleluia. Christ our Passover has been sacrificed for us; therefore let us keep the feast, Not with the old leaven, the leaven of malice and evil, but with the unleavened bread of sincerity and truth. Alleluia.

Christ being raised from the dead will never die again; death no longer has dominion over him. The death that he died, he died to sin, once for all; but the life he lives, he lives to God.

So also consider yourselves dead to sin, and alive to God in Jesus Christ our Lord. Alleluia.

Christ has been raised from the dead, the first fruits of those who have fallen asleep. For since by a man came death, by a man has come also the resurrection of the dead. For as in Adam all die, so also in Christ shall all be made alive. Alleluia.

Antiphon

Alleluia. The Lord is risen indeed: *

Come let us adore him. Alleluia.

Psalm 98

- 1 Sing to the Lord a new song, *
for he has done marvelous things.
- 2 With his right hand and his holy arm *
has he won for himself the victory.
- 3 The Lord has made known his victory; *
his righteousness has he openly shown in the sight of the nations.
- 4 He remembers his mercy and faithfulness to the house of Israel, *
and all the ends of the earth have seen the victory of our God.
- 5 Shout with joy to the Lord, all you lands; *
lift up your voice, rejoice, and sing.

→

- 6 Sing to the Lord with the harp, *
with the harp and the voice of song.
- 7 With trumpets and the sound of the horn *
shout with joy before the King, the Lord.
- 8 Let the sea make a noise and all that is in it, *
the lands and those who dwell therein.
- 9 Let the rivers clap their hands, *
and let the hills ring out with joy before the Lord, when he comes
to judge the earth.
- 10 In righteousness shall he judge the world *
and the peoples with equity.

Gloria Patri

BCP 84

Glory to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit: *
as it was in the beginning, is now, and will be for ever. Amen.

The First Lesson Acts 10:44-48

A reading from the Acts of the Apostles.

While Peter was still speaking, the Holy Spirit fell upon all who heard the word. The circumcised believers who had come with Peter were astounded that the gift of the Holy Spirit had been poured out even on the Gentiles, for they heard them speaking in tongues and extolling God. Then Peter said, "Can anyone withhold the water for baptizing these people who have received the Holy Spirit just as we have?" So he ordered them to be baptized in the name of Jesus Christ. Then they invited him to stay for several days.

The Word of the Lord.

Thanks be to God.

Hymn ~ Surely it is God who saves me

Hymnal 679

The Epistle 1 John 5:1-6

A reading from the First Letter of John.

Everyone who believes that Jesus is the Christ has been born of God, and everyone who loves the parent loves the child. By this we know that we love the children of God, when we love God →

and obey his commandments. For the love of God is this, that we obey his commandments. And his commandments are not burdensome, for whatever is born of God conquers the world. And this is the victory that conquers the world, our faith. Who is it that conquers the world but the one who believes that Jesus is the Son of God?

This is the one who came by water and blood, Jesus Christ, not with the water only but with the water and the blood. And the Spirit is the one that testifies, for the Spirit is the truth.

The Word of the Lord.

Thanks be to God.

Sequence Hymn~ My song is love unknown

vv 1, 2 & 7 Hymnal 458

The Gospel John 15:9-17

The Holy Gospel of Our Lord Jesus Christ according to John.

Glory to you, Lord Christ!

Jesus said to his disciples, “As the Father has loved me, so I have loved you; abide in my love. If you keep my commandments, you will abide in my love, just as I have kept my Father’s commandments and abide in his love. I have said these things to you so that my joy may be in you, and that your joy may be complete.

“This is my commandment, that you love one another as I have loved you. No one has greater love than this, to lay down one’s life for one’s friends. You are my friends if you do what I command you. I do not call you servants any longer, because the servant does not know what the master is doing; but I have called you friends, because I have made known to you everything that I have heard from my Father. You did not choose me but I chose you. And I appointed you to go and bear fruit, fruit that will last, so that the Father will give you whatever you ask him in my name. I am giving you these commands so that you may love one another.”.

The Gospel of the Lord.

Praise to you, Lord Christ.

Sermon

Jude Morrissey

The Apostle's Creed

BCP 96

I believe in God, the Father almighty,
creator of heaven and earth.

I believe in Jesus Christ, his only son, our Lord.
He was conceived by the power of the Holy Spirit
and born of the Virgin Mary.

He suffered under Pontius Pilate,
was crucified, died, and was buried.

He descended to the dead.

On the third day he rose again.

He ascended into heaven,
and is seated at the right hand of the Father.

He will come again to judge the living and the dead.

I believe in the Holy Spirit, the holy catholic Church,
the communion of saints, the forgiveness of sins,
the resurrection of the body, and the life everlasting. Amen.

The Peace

The peace of the Lord be always with you.

And also with you.

The Announcements

Offertory Sentence

Walk in love, as Christ loved us and gave himself for us, an offering
and sacrifice to God.

Offertory music ~ Arioso
(*pass the offertory plate*)

J.S. Bach

Presentation~

(v 1 Hymnal 380)

insert

From all that dwell below the skies
let the Creator's praise arise!

Let the Redeemer's Name be sung
through every land, by every tongue!

The Prayers

BCP 97

The Lord be with you.

And also with you.

Let us pray.

Our Father, who art in heaven,
hallowed be thy Name, thy kingdom come,
thy will be done, on earth as it is in heaven.
Give us this day our daily bread.
And forgive us our trespasses,
as we forgive those who trespass against us.
And lead us not into temptation,
but deliver us from evil.
For thine is the kingdom, and the power,
and the glory, for ever and ever. Amen.

Suffrages B

BCP 98

V. Save your people, Lord, and bless your inheritance;

R. Govern and uphold them, now and always.

V. Day by day we bless you;

R. We praise your Name for ever.

V. Lord, keep us from all sin today;

R. Have mercy on us, Lord, have mercy.

V. Lord, show us your love and mercy;

R. For we put our trust in you.

V. In you, Lord, is our hope;

R. And we shall never hope in vain.

Collect of the Day

O God, you have prepared for those who love you such good things as surpass our understanding: Pour into our hearts such love towards you, that we, loving you in all things and above all things, may obtain your promises, which exceed all that we can desire; through Jesus Christ our Lord, who lives and reigns with you and the Holy Spirit, one God, for ever and ever. *Amen.*

In the course of the silence after each bidding, I invite you to offer your own prayers, either silently or aloud.

We pray for those remembered in the Anglican cycle of prayer: Anglican Episcopal Church from Brazil; St. Peter's Church, Fraserburgh, Scotland; The Monks of Holy Cross Monastery; Iglesia Episcopal San Fernando Rey, Omoa, Cortez, Honduras; Iglesia 'Jesus El Salvador' Puerto Cortes, Honduras; St. Augustine of Canterbury, Oklahoma City; Haven Community; St. John's, New Haven; St. Luke's, New Haven; St. Paul & St. James, New Haven; Retirement communities, especially Armsmear; chaplains at retirement communities, and Retired Clergy Chaplains.

I ask your prayers for God's people throughout the world; for our Presiding Bishop Michael, for our Bishops Jeffrey and Laura, for our priests Jill and Armando, for this gathering; and for all ministers and people.

Pray for the Church.

(Silence)

I ask your prayers for peace; for goodwill among nations; and for the well-being of all people.

Pray for justice and peace.

(Silence)

I ask your prayers for those who have asked for our intercession: Melin M.; Destiny; Barbara; Andrew; Charlotte M.; Kevin L.; Armando; Rufina G.; Norman H.; Trisha; Mark N.; Brandon B.; Tom; Stevie H.; Stan P.; Sarah H.; Mary M. G.; Pam K.; Nicole C.; Raquel R.; Lorraine; Warren, Jessica; Unita; Marcia H.; Bob B.; Allen; Roselia A.; Rosa G.; Robert W.; Peter; Monica D.; Mia & Michael C.; Luis A.; Carlos A.; Juan T.; George B.; Ellie N.; Lisa; Lindsey; Kathleen L.; Jorge A.; John J.; Jim B.; Reyes Esquivel family; Dwight; Celeste; Brenda; Bob H.; Beverly; Anthony; all medical staff, support personnel, persons affected by illness, disaster, and war; first responders and active duty military personnel.

I ask your prayers for the poor, the sick, the hungry, the oppressed, and those in prison. Pray for those in any need or trouble.

(Silence)

→

I ask your prayers for all who seek God, or a deeper knowledge of him.

Pray that they may find and be found by him.

(Silence)

I ask your prayers for the departed, especially Tisa Beaudoin and Francine & Orry Tartaglia.

Pray for those who have died.

(Silence)

I ask your prayers for our parish families, Gertrude & Israel Benjamin; Jasmine Benjamin Jeffrey; Monica Benson. I ask your thanksgiving for blessings received.

(Silence)

Praise God for those in every generation in whom Christ has been honored.

Pray that we may have grace to glorify Christ in our own day.

(Silence)

Concluding Collect

Lord, hear the prayers of *thy* people; and what we have asked faithfully, grant that we may obtain effectually, to the glory of *thy* Name; through Jesus Christ our Lord. *Amen.*

A Prayer Attributed to St. Francis

BCP 833

Lord, make us instruments of your peace.

Where there is hatred, let us sow love;

where there is injury, pardon; where there is discord, union;

where there is doubt, faith; where there is despair, hope;

where there is darkness, light; where there is sadness, joy.

Grant that we may not so much seek to be consoled

as to console;

to be understood as to understand; to be loved as to love.

For it is in giving that we receive;

it is in pardoning that we are pardoned;

and it is in dying that we are born to eternal life. Amen.

The General Thanksgiving

BCP 101

Almighty God, Father of all mercies, we your unworthy servants give you humble thanks for all your goodness and loving-kindness to us and to all whom you have made. We bless you for our creation, preservation, and all the blessings of this life; but above all for your immeasurable love in the redemption of the world by our Lord Jesus Christ; for the means of grace, and for the hope of glory. And, we pray, give us such an awareness of your mercies, that with truly thankful hearts we may show forth your praise, not only with our lips, but in our lives, by giving up our selves to your service, and by walking before you in holiness and righteousness all our days; through Jesus Christ our Lord, to whom, with you and the Holy Spirit, be honor and glory throughout all ages. Amen.

Let us bless the Lord.

Thanks be to God.

Recessional Hymn ~ Be thou my vision

Hymnal 488

Dismissal

BCP 102

The grace of our Lord Jesus Christ, and the love of God, and the fellowship of the Holy Spirit, be with us all evermore. *Amen.*

Postlude music ~ Fugue in C minor

+++

*BCP ~ Book of Common Prayer
Hymnal ~ The Hymnal 1982
LEVAS ~ Lift Every Voice and Sing II*

+++

+ + +

Collection for Safe Haven assists in providing services for victims of domestic violence and sexual assault. In May, please consider donating one new pair of socks for a woman or child or one new hair brush.

Items may be dropped off at the church anytime.

+ + +

GWIM Food Pantry St. John's accepts donated non-perishable food items for the Greater Waterbury Interfaith Ministries every Sunday and during the week when the church office is open. Items that are always in need: canned tuna, beans, rice, pasta, spaghetti sauce, soups, cereals, peanut butter, jelly, coffee, tea

+ + +

Support St. John's with a gift

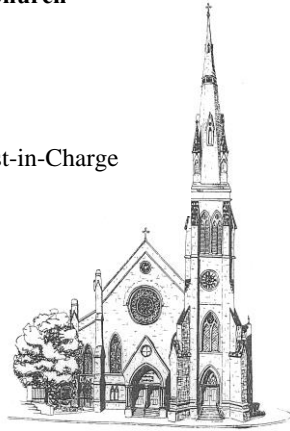


St. John's Episcopal Church

16 Church Street
Waterbury, CT
06702

203-754-3116

The Rev. Jill Morrison, Priest-in-Charge



Officiant: Jude Morrissey

Musician: Bob Havery

Liturgy assistants:

Psalm: Neva Vigezzi

First Lesson: Neva Vigezzi

Epistle: Stephen Moody

Prayers of the People: George Stevens

Streaming technicians: Ken Baranoski

email: stjohns@stjohnsonthegreen.org

website: stjohnsonthegreen.org

FaceBook: St. John's Episcopal Church, Waterbury CT

Church Office hours: Mon., Tue., Wed. & Fri. 10am-3pm

Voice messages and emails are routinely checked.

LA IGLESIA DE ST. JOHN'S EPISCOPAL LE DA BIENVENIDA

5 DE MAYO DE 2024
SEXTO DOMINGO DE PASCUA

ORACIÓN MATUTINA 11:30

Himno de Procesional~ La Fiesta del Señor FyC 370

Oraciones de apertura LOC 39

¡Aleluya! Cristo ha resucitado.

Es verdad! El Señor ha resucitado. ¡Aleluya!

Confesión de Pecado LOC 42

Confesemos nuestros pecados contra Dios y contra nuestro prójimo.

Dios de misericordia,
confesamos que hemos pecado contra ti
por pensamiento, palabra y obra,
por lo que hemos hecho y lo que hemos dejado de hacer.
No te hemos amado con todo el corazón;
no hemos amado a nuestro prójimo como a nosotros mismos.
Sincera y humildemente nos arrepentimos.
Por amor de tu Hijo Jesucristo,
ten piedad de nosotros y perdónanos;
así tu voluntad será nuestra alegría
y andaremos por tus caminos, para gloria de tu Nombre. Amén.

Dios omnipotente tenga misericordia de nosotros, perdone todos nuestros pecados por Jesucristo nuestro Señor, nos fortalezca en toda bondad y, por el poder del Espíritu Santo, nos conserve en la vida eterna. Amén.

Invitatorio y Salterio LOC 42

Oficiante Señor, abre nuestros labios.

Y nuestra boca proclamará tu alabanza.

Gloria al Padre, y al Hijo y al Espíritu Santo: como era en el principio, ahora y siempre, por los siglos de los siglos.
Amén. ¡Aleluya!

Antífona

¡Aleluya! Es verdad, el Señor ha resucitado:
vengan y adorémosle. ¡Aleluya!

Cristo Nuestra Pascua

LOC 46

¡Aleluya! Cristo, nuestra Pascua, se ha sacrificado por nosotros.
¡Celebremos la fiesta! No con la vieja levadura, la levadura de malicia y de maldad, sino con el pan ázimo de sinceridad y verdad.
¡Aleluya!

Cristo, siendo resucitado de los muertos, ya no muere; la muerte ya no tiene señorío sobre él. Su muerte fue un morir al pecado de una vez para siempre, mas su vida es un vivir para Dios. Así también ustedes, considérense muertos al pecado, pero vivos para Dios en Jesucristo nuestro Señor. ¡Aleluya!

Cristo ha sido resucitado de los muertos, primicia de los que durmieron; Porque habiendo venido por un hombre la muerte, también por un hombre vino la resurrección de los muertos. Pues así como en Adán mueren todos, así también en Cristo todos serán vivificados. ¡Aleluya!

Antífona

¡Aleluya! Es verdad, el Señor ha resucitado:
vengan y adorémosle. ¡Aleluya!

Salmo 98

- 1 Canten al Señor cántico nuevo, *
porque ha hecho maravillas.
- 2 Con su diestra, y con su santo brazo, *
ha alcanzado la victoria.
- 3 El Señor ha dado a conocer su victoria; *
a la vista de las naciones ha descubierto su justicia.
- 4 Se acuerda de su misericordia y su fidelidad para con la casa
de Israel; *
los confines de la tierra han visto la victoria de nuestro Dios.
- 5 Aclamen con júbilo al Señor, pueblos todos; *
levanten la voz, gócense y canten. →

- 6 Canten al Señor con el arpa, *
con el arpa y la voz de cántico.
- 7 Con trompetas y al son de clarines, *
aclamen con júbilo ante el Rey, el Señor.
- 8 Ruja el mar y cuanto contiene, *
el mundo y los que en él habitan.
- 9 Den palmadas los ríos, aclamen los montes al Señor, *
cuando llegue para juzgar la tierra.
- 10 Juzgará al mundo con justicia, *
y a los pueblos con equidad.

Gloria Patri

LOC 47

Gloria al Padre, y al Hijo y al Espíritu Santo: *

como era en el principio, ahora y siempre, por los siglos de los siglos. Amén.

Primera Lectura Hechos 10:44–48

Lectura del Libro de los Hechos de los Apóstoles

Todavía estaba hablando Pedro, cuando el Espíritu Santo vino sobre todos los que escuchaban su mensaje. Y los creyentes procedentes del judaísmo que habían llegado con Pedro, se quedaron admirados de que el Espíritu Santo fuera dado también a los que no eran judíos, pues los oían hablar en lenguas extrañas y alabar a Dios. Entonces Pedro dijo: —¿Acaso puede impedirse que sean bautizadas estas personas, que han recibido el Espíritu Santo igual que nosotros?

Y mandó que fueran bautizados en el nombre de Jesucristo. Después rogaron a Pedro que se quedara con ellos algunos días
Palabra del Señor.

Demos gracias a Dios.

Himno~ Todos Los Que Han Sido Bautizados

FyC 466

La Epístola 1 San Juan 5:1–6

Lectura de la Primera Carta de San Juan.

→

Todo el que tiene fe en que Jesús es el Mesías, es hijo de Dios; y el que ama a un padre, ama también a los hijos de ese padre. Cuando amamos a Dios y hacemos lo que él manda, sabemos que amamos también a los hijos de Dios. El amar a Dios consiste en obedecer sus mandamientos; y sus mandamientos no son una carga, porque todo el que es hijo de Dios vence al mundo. Y nuestra fe nos ha dado la victoria sobre el mundo. El que cree que Jesús es el Hijo de Dios, vence al mundo.

La venida de Jesucristo quedó señalada con agua y sangre; no sólo con agua, sino con agua y sangre. El Espíritu mismo es testigo de esto, y el Espíritu es la verdad.

Palabra del Señor.

Demos gracias a Dios.

Himno de Secuencial~ Una Fiesta de Amor

FyC 510

El Evangelio San Juan 15:9–17

Santo Evangelio de Nuestro Señor Jesucristo según San Juan.

¡Gloria a ti, Cristo Señor!

Jesús dijo a sus discípulos: —Yo los amo a ustedes como el Padre me ama a mí; permanezcan, pues, en el amor que les tengo. Si obedecen mis mandamientos, permanecerán en mi amor, así como yo obedezco los mandamientos de mi Padre y permanezco en su amor.

»Les hablo así para que se alegren conmigo y su alegría sea completa. Mi mandamiento es este: Que se amen unos a otros como yo los he amado a ustedes. El amor más grande que uno puede tener es dar su vida por sus amigos. Ustedes son mis amigos, si hacen lo que yo les mando. Ya no los llamo siervos, porque el siervo no sabe lo que hace su amo. Los llamo mis amigos, porque les he dado a conocer todo lo que mi Padre me ha dicho. Ustedes no me escogieron a mí, sino que yo los he escogido a ustedes y les he encargado que vayan y den mucho fruto, y que ese fruto permanezca. Así el Padre les dará todo lo que le pidan en mi nombre. Esto, pues, es lo que les mando: Que se amen unos a otros.

El Evangelio del Señor.

Te alabamos, Cristo Señor.

Credo de los Apóstoles

LOC 59

Creo en Dios Padre todopoderoso,
creador del cielo y de la tierra.
Creo en Jesucristo, su único Hijo, nuestro Señor.
Fue concebido por obra y gracia del Espíritu Santo
y nació de la Virgen María.
Padeció bajo el poder de Poncio Pilato.
Fue crucificado, muerto y sepultado.
Descendió a los infiernos.
Al tercer día resucitó de entre los Muertos.
Subió a los cielos,
y está sentado a la diestra de Dios Padre.
Desde allí ha de venir a juzgar a vivos y muertos.
Creo en el Espíritu Santo,
la santa Iglesia católica, la comunión de los santos,
el perdón de los pecados, la resurrección de los muertos,
y la vida eterna. Amén

La Paz

La paz del Señor sea siempre con ustedes.
Y con tu espíritu.

Anuncios

Versículo para el Ofertorio

Anden en amor, como también Cristo nos amó, y se entregó a sí mismo por nosotros, ofrenda y sacrificio a Dios.

Himno de Ofertorio y Presentación del ofertorio~

(pasar el plato del ofertorio)

Pues si Vivimos

FyC 672

Plegarias

LOC 60

El Señor sea con ustedes.
Y con tu espíritu.

Oremos.

→

Padre nuestro que estás en el cielo,
santificado sea tu Nombre,
venga tu reino, hágase tu voluntad,
en la tierra como en el cielo.
Danos hoy nuestro pan de cada día.
Perdona nuestras ofensas,
como también nosotros perdonamos
a los que nos ofenden.
No nos dejes caer en tentación
y líbranos del mal.
Porque tuyo es el reino,
tuyo es el poder, y tuya es la gloria,
ahora y por siempre. Amén.

Sufragios B

LOC 61

- V. Señor, salva a tu pueblo, y bendice tu heredad;
R. Gobiérnalos y susténtalos para siempre.
- V. De día en día te bendecimos;
R. Alabamos tu Nombre perpetuamente.
- V. Guárdanos, Señor, sin pecado en este día;
R. Ten piedad de nosotros, Señor, ten piedad.
- V. Señor, muéstranos tu amor y misericordia;
R. Porque sólo en ti confiamos.
- V. En ti, Señor, está nuestra esperanza;
R. Que nuestra esperanza nunca sea en vano.

Colecta del día

Oh Dios, tú has preparado para los que te aman cosas tan buenas que sobrepasan nuestro entendimiento: Infunde en nuestros corazones tal amor hacia ti, que, amándote en todo y sobre todas las cosas, obtengamos tus promesas, que exceden todo lo que podemos anhelar; por Jesucristo tu Hijo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos.
Amén.

Durante la pausa que sigue a cada invitación, el Pueblo ofrece sus propias peticiones en silencio o en voz alta.

En el ciclo de oración anglicano, oramos por: Iglesia Episcopal Anglicana desde Brasil; St. Peter's Church, Fraserburgh, Scotland; The Monks of Holy Cross Monastery; Iglesia Episcopal San Fernando Rey, Omoa, Cortez, Honduras; Iglesia 'Jesus El Salvador' Puerto Cortes, Honduras; St. Augustine of Canterbury, Oklahoma City; Haven Community; St. John's, New Haven; St. Luke's, New Haven; St. Paul & St. James, New Haven; Comunidades de jubilados, especialmente Armsmead; capellanes en comunidades de jubilados y capellanes del clero jubilados.

Pido sus oraciones por el pueblo de Dios esparcido por todo el mundo; por nuestro Obispo Presidente Michael, por nuestros obispos Jeffrey y Laura, por nuestros sacerdotes Jill y Armando, por esta asamblea; y por todos los ministros y fieles.

Oren por la Iglesia.

(Pausa)

Pido sus oraciones por la paz; por la concordia entre las naciones y por el bienestar de todos los pueblos.

Oren por la justicia y la paz.

(Pausa)

Les pido sus oraciones por aquellos que han pedido nuestra intercession: Melin M.; Destiny; Barbara; Andrew; Charlotte M.; Kevin L.; Armando; Rufina G.; Norman H.; Trisha; Mark N.; Brandon B.; Tom; Stevie H.; Stan P.; Sarah H.; Mary M. G.; Pam K.; Nicole C.; Raquel R.; Lorraine; Warren, Jessica; Unita; Marcia H.; Bob B.; Allen; Roselia A.; Rosa G.; Robert W.; Peter; Monica D.; Mia & Michael C.; Luis A.; Carlos A.; Juan T.; George B.; Ellie N.; Lisa; Lindsey; Kathleen L.; Jorge A.; John J.; Jim B.; Familia Reyes Esquivel; Dwight; Celeste; Brenda; Bob H.; Beverly; Anthony; todo el personal médico, personal de apoyo, personas afectadas por enfermedades y desastres, personal de primero.

Oren por los que se hallan en necesidad o tribulación.

(Pausa)

Pido sus oraciones por cuantos buscan a Dios o un conocimiento más profundo de él.

Oren para que le encuentren y sean encontrados por él.

(Pausa)

Pido sus oraciones por los que han partido de esta vida, especialmente por Tisa Beaudoin y Francine & Orry Tartaglia.

Oren por los difuntos.

(Pausa)

Pido sus oraciones por nuestras familias parroquiales, Gertrude & Israel Benjamin; Jasmine Benjamin Jeffrey; Monica Benson. Pido que den gracias por la mejora en la recuperación de la Rev. Mary M. G. Pido su acción de gracias por las bendiciones recibidas.

(Pausa)

Alaben a Dios por aquéllos de todas las generaciones en quienes Cristo ha sido glorificado [especialmente _____, a quien recordamos hoy].

Oren para que también nosotros recibamos la gracia de glorificar a Cristo en nuestro tiempo.

(Pausa)

Colecta final

Señor, atiende las súplicas de tu pueblo; y lo que fielmente te hemos pedido, concede que efectivamente lo obtengamos para la gloria de tu Nombre; mediante Jesucristo nuestro Señor. *Amén.*

Himno~ Oración de San Francisco

FyC 734

Oración de San Juan Crisóstomo

LOC 65

Dios todopoderoso, que nos diste la gracia para unirnos en este momento, a fin de ofrecerte nuestras súplicas en común; y que, por tu muy amado Hijo, nos prometiste que, cuando dos o tres se congregan en su Nombre, tú estarás en medio de ellos: Realiza ahora, Señor, nuestros deseos y peticiones como mejor nos convenga; y concédenos en este mundo el conocimiento de tu verdad y en el venidero, la vida eterna. *Amén.*

Bendigamos al Señor.

Demos gracias a Dios.

Himno de Recesional ~ La Gente Camina

FyC 703

Despedida

La gracia de nuestro Señor Jesucristo, el amor de Dios y la comunión del Espíritu Santo sean con todos nosotros, ahora y siempre.. *Amén.*

+++

LOC~ El Libro de Oración Común

FyC~ Flor y Canto -Tercera edición

+++

+ + +

La colección para Safe Haven ayuda a proporcionar servicios a las víctimas de violencia doméstica y asalto sexual. En mayo , por favor considere donar un par de medias para mujeres o niños o un cepillo nuevo de cabello.

Los artículos pueden ser entregados en cualquier momento la iglesia.

.+ + +

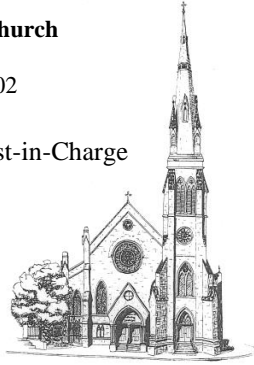
Despensa de alimentos GWIM St. John's recolecta alimentos no perecederos donados para los Ministerios Interreligiosos de Greater Waterbury todos los domingos y durante la semana cuando la oficina de la iglesia está abierta. Artículos que siempre están en necesidad: atún enlatado, frijoles, arroz, sopas (regulares o instantáneas), cereales calientes o fríos, pastas, salsa de espagueti, mantequilla de maní, jaleas, café, té

+ + +



Apoye a St. John's con un regalo

St. John's Episcopal Church
16 Church Street
Waterbury, CT 06702
203-754-3116
The Rev. Jill Morrison, Priest-in-Charge



Oficiante: Jorge Astacio

Músico: Henry Church

Asistentes de liturgia

salmo: Leo Reyes

primera lectura: Imelda Esquivel

la epístola : Maria Dominguez

oración do los fieles: Cynthia Irizarry

cámara: Jose Daniel Lugo, III

correo electrónico: stjohns@stjohnsonthegreen.org

sitio web: stjohnsonthegreen.org

FaceBook: St. John's Episcopal Church, Waterbury CT

Horario de oficina de la iglesia: lunes, martes, miércoles & viernes 10am-3pm
Se accede de manera rutinaria a los correos de voz y correos electrónicos.

Textos litúrgicos del Libro de oración común, según el uso de la Iglesia Episcopal; Charles Mor timer Guilbert, conserje; pub. 1979 The Church Pension Fund. Leccionario Dominical, creado por el Ministerio Latino/Hispano de la Iglesia Episcopal (212-716-6073 • P.O. Box 512164, Los Angeles, CA 90051 www.episcopalchurch.org/latino). Los textos bíblicos son tomados de la Biblia *Dios habla hoy*®, Tercera edición, © Sociedades Bíblicas Unidas, 1966, 1970, 1979, 1983, 1996. Usado con permiso. Las colectas y los salmos son tomados de *El Libro de Oración Común*, propiedad literaria de ©The Church Pension Fund, 1982. Usado con permiso. *Leccionario Común Revisado* ©1992 Consulta Sobre Textos Comunes. Usado con permiso. Puede mandar sus comentarios, preguntas, o informes acerca de errores a J. Ted Blakley (M.Div., Ph.D.) en jtedblakley@gmail.com.